SABA

SABA

1996 - 1997

Television

Portable TV's s.5
Kompakt TV's s.9
Standard TV's s.13
Großbild TV s.17

Videorecorder

Basisgeräte s.19
Komfortgeräte s.23
Hi Fi sound s.26

Camcorder s.29

Videovision s.30

SABA sound

Radio Portables s.33
Uhrenradios s.37
Compact Stereos s.40
CD Portables s.42
Radio Kassetten Recorder s.44
Stereo Radio Kassetten Recorder mit CD s.46
Audio Systeme s.49

Technische Daten TV s.54

Technische Daten Video s.56

Technische Daten Camcorder/Videovision s.58

Technische Daten Audio s.59

M 2505

M 3716 VT

M 3716

M 3715

Portable TV's

M 3799

M 5566 GBT

T 5540 VT

T 5520 VT

Kompakt-TV's

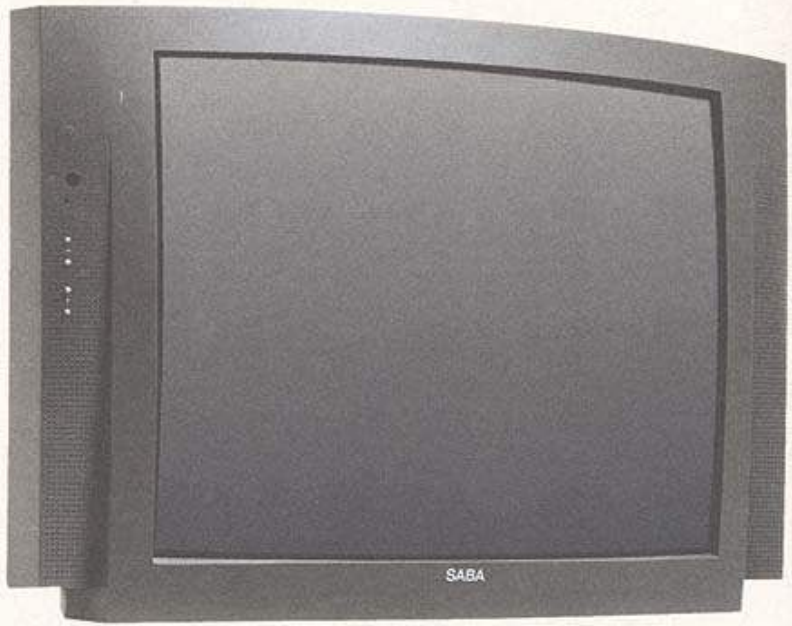
M 5132 VT

M 5116 VT

M 5116

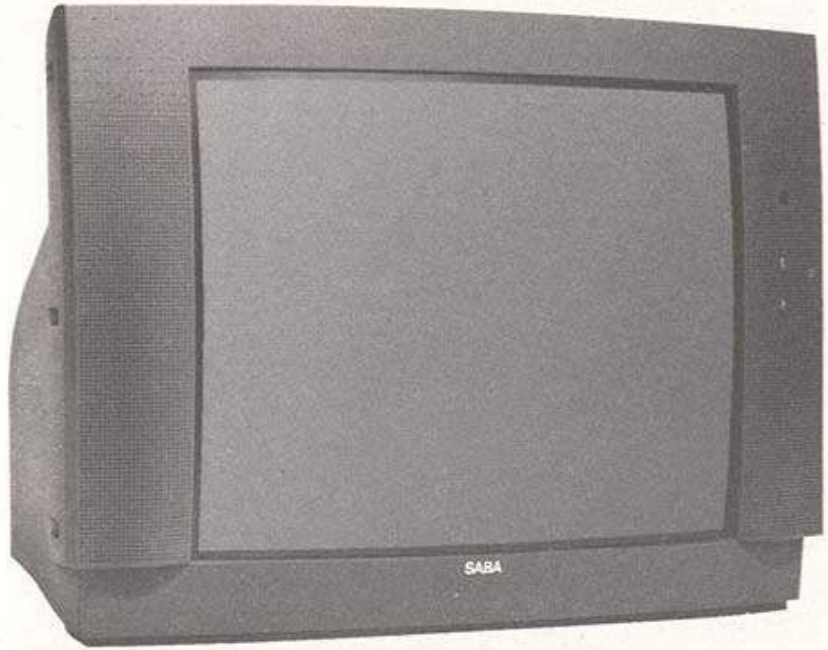
M 6361 GH

M 7061 GH



T 6366 SH

T 7066 SH



T 7066 TH

T 6366 TH

SABA

M 8505 VT

85
78
PAL
secam
NTSC
video
FST
BlackMatrix
sTeReo
2 x 10W
2
ø 6.35 mm

VR 6021

VR 6020

Basisgeräte

VR 7021

ShowView

VR 6041

VR 5041

VR 5020

Komfortgeräte

VR 7041

VR 7081

Hi-Fi-sound

VR 6081

Camcorder

CM 12

VHS-C HQ HIGH QUALITY zOOM x12 9Æ

SB 14 CB 12 E

Videovision

SB 20 CB 12 E

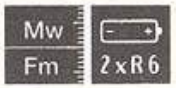
TR 62

Mw
Fm
3×R6
ø3.5 mm

RX 122

Mw
Fm
4×R6
ø3.5 mm

PR 6000



PR 200

RX 146

RX 150

SABA
23:08
SABA

CR 185

Mw
Fm
15:30
Radio
3xR6
1xLR03

SABA
12:28

CR 175

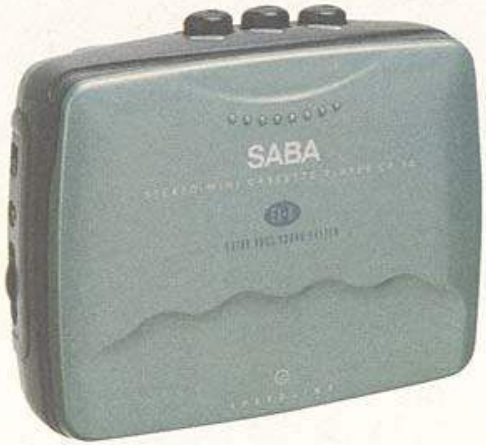
Mw
Fm
Radio
1x9V

CR 200

CR 134

Uhrenradios

CR 171



CP 30

RP 80

RP 85

RP 90

CDP 11

CDP 8

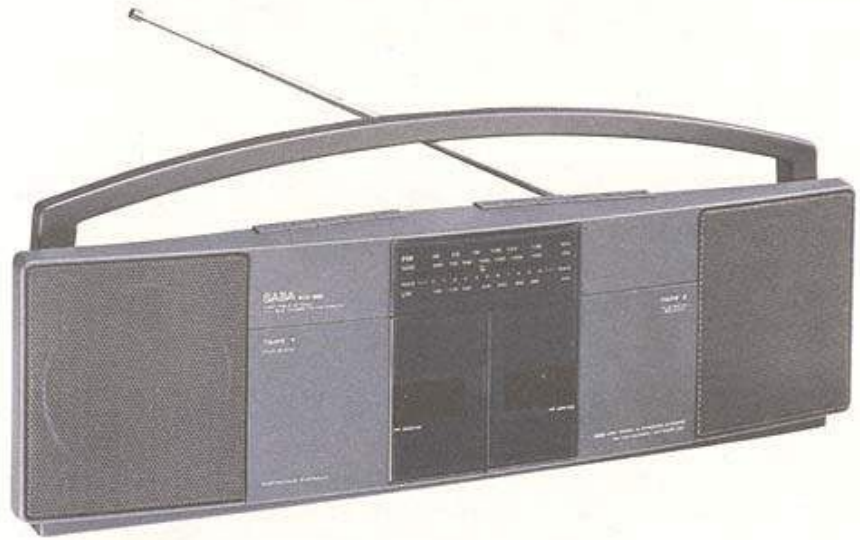
CD-Portables

CDP 30

RCR 315

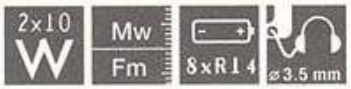
RCR 567

Radio-Kassetten-Recorder



RCR 582

RCD 505



RCD 510

Stereo-Radio-Kassetten-Recorder mit CD

RCD 602

RCD 800

CS 2885

CS 2850

CS 2360

CS 2785

CS 1550

CS 1570

CS 2260

Audio-Systeme

CS 1530

Gerätebezeichnung		M 2505	M 3715	M 3716	M 3716 VT	M 3799	M 5566 GBT	T 5520 VTY
Röhre	Bildschirmdiagonale/sichtbar cm	25/23	37/34	37/34	37/34	37/34	55/51	55/51
	Bildröhrentyp	CV	CV	CV	CV	CV	FST	FST
	BLACK MATRIX	•	•	•	•	-	•	•
Chassis:	Chassis	TX91	TX805	TX91	TX91	TX90	TX91	TX91
	S-VIDEO	•	-	•	•	-	•	•
	Bildschärferegelung	•	•	•	•	•	•	•
	16:9 Formatumschaltung	•	-	•	•	-	•	•
Standard:	PAL/SECAM/NTSC (AV)	•/•/•	•/-/-	•/-/•	•/-/•	•/•/-	•/•/•	•/•/•
	L/L'/BG/DKK/I/M	-/-/•/•/-/-	-/-/•/-/-/-	-/-/•/-/-	-/-/•/-/-/-	-/-/•/•/-/-	-/-/•/•/-/-	-/-/•/-/-/-
Ton:	Mono/Stereo	•/-	•/-	•/-	•/-	•/-	•/-	•/-
	Ausgangsleistung Musik/Sinus (Watt)	4/2	3/1	6/3	6/3	5/-	10/5	10/5
	Lautsprecher	1	1	1	1	1	1	2
	Raumklang (Spatial/Pseudo)	-/-	-/-	-/-	-/-	-/-	-/-	-/-
	Bass Höhen	•	-	•	•	-	•	•
	Programmierbare Lautstärkebegrenzung	•	-	•	•	•	•	•
Tuner:	Kabeltuner/HYPERBAND/UHF/VHF	•/•/•/•	•/-/•/•	•/•/•/•	•/•/•/•	-/-/-/-	•/•/•/•	•/•/•/•
	Programmspeicherplätze + AV/Auto Programmierung	59 + 1 AV/•	40/•	59 + 1 AV/•	59 + 1 AV/•	60 Progs./-	59 + 1 AV/•	59 + 1 AV/•
	Voltage Synthesizer/PLL/Feinabstimmung	•/-/-	•/-/-	•/-/-	•/-/-	-/•/•	•/-/•	•/-/-
	Senderkennung/Programm-Übersicht/Skip	•/-/•	-/-/-	•/-/•	•/-/•	-/-/•	•/-/•	•/-/•
Bedienung	Sleep/Wake up Timer	•/•	•/-	•/•	•/•	•/-	•/•	•/•
	Kindersicherung/Hotel Menu	•/•	-/-	•/•	•/•	•/-	•/•	•/•
	Automatische Abschaltung	•	-	•	•	-	•	•
	SABA TELE DIALOG SYSTEM	•	•	•	•	•	•	•
	Persönliche Voreinstellungen/Programmplatzanzeige	•/•	•/-	•/•	•/•	•/•	•/•	•/•
	VIDEOTEXT/Seitenspeicher	(r)	-/-	(r)/Fast text	Fast text/4	-/-	Fast text/4	Fast text/4
Fernbedienung	Type	TC 295	TC 296	TC 295	TC 295	TC 3000	TC 295	TC 295
Anschlüsse	Antenne/Teleskopantenne	•/•	•/•	•/•	•/•	•/•	•/-	•/-
Front:	Kopfhörer/Ohrhörer Ø (mm)	-/-	-/-	-/-	-/-	-/-	-/•	-/-
	Cinch: Audio in/CVBS in/S-VIDEO in	-/-/-	-/-/-	-/-/-	-/-/-	-/-/-	-/-/-	-/-/-
Hinten:	Kopfhörer (Ø 6.35 mm)/Ohrhörer (Ø 3.5 mm)	-/•	-	-	-	-	-	-
	Scart(s): AV1/AV2	•/-	-/-	•/-	•/-	•/-	•/-	•/-
Sonstiges	Netzspannung ± 10% (Volt)	220-240+/-10%	220-240+/-10%	220-240+/-10%	220-240+/-10%	220-240+/-10%	220-240+/-10%	220-240+/-10%
	Batteriebetrieb (12V/24V)	•	-	-	-	-	-	-
	Abmessungen in cm: BxHxT (Gerät)	29.6x25.9x31.3	35.7x33.2x37.7	35.7x33.2x37.7	35.7x33.2x37.7	39.5x37.5x40	48x48x46	49x48x44.5
	Gewicht: Netto (kg)	7,3	10	10	10	15	21	21
Design:	Farbe	Anthrazit	Anthrazit	Anthrazit	Anthrazit	Holz	Anthrazit	Anthrazit
Zubehör	Stand (TV-Rack)	-	-	-	-	-	-	-

• = eingebaut (r) = nachrüstbar - = nicht verfügbar o = Option

T 5540 VT	M 5116 VT	M 5116	M 5132 VT	M6361 GH	M 7061 GH	T 6366 SH	T 7066 SH	T 6366 TH	T 7066 TH	M 8505 VT
55/51	51/48	51/48	51/48	63/59	70/66	63/59	70/66	63/59	70/66	85/78
FST	CV	CV	CV	DFS	DFS	DFS	DFS	FST	FST	FST
•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
TX91	TX91	TX91	TX91	TX92F	TX92F	TX92F	TX92F	TX92F	TX92F	TX92F
•	•	•	•	-	-	-	-	-	-	-
•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
•	•	-	•	•	•	•	•	•	•	•
•/-/•	•/-/•	•/-/•	•/-/•	•/-/•	•/-/•	•/•/•	•/•/•	•/-/•	•/-/•	•/•/•
-/-/•/-/-/-	-/-/•/-/-/-	-/-/•/-/-/-	-/-/•/-/-/-	-/-/•/-/-/-	-/-/•/-/-/-	•/-/•/•/-/-	•/-/•/•/-/-	•/-/•/•/-/-	•/-/•/•/-/-	•/-/•/•/-/-
•/•	•/-	•/-	•/•	•/•	•/•	•/•	•/•	•/•	•/•	•/•
2x6/2x3	10/5	10/5	2x6/2x3	2x10/2x5	2x10/2x5	2x10/2x5	2x10/2x5	2x10/2x5	2x10/2x5	2x10/2x5
2	1	1	2	2	2	2	2	2	2	2
•/•	-/-	-/-	•/•	•/-	•/-	•/-	•/-	•/-	•/-	•/-
•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
•/•/•/•	•/•/•/•	•/•/•/•	•/•/•/•	•/•/•/•	•/•/•/•	•/•/•/•	•/•/•/•	•/•/•/•	•/•/•/•	•/•/•/•
59 + 1 AV/•	59 + 1 AV/•	59 + 1 AV/•	59 + 1 AV/•	59 + 2 AV/•	59 + 2 AV/•	59 + 2 AV/•	59 + 2 AV/•	59 + 3 AV/•	59 + 3 AV/•	59 + 2 AV/•
•/-/•	•/-/-	•/-/-	•/-/•	-/•/•	-/•/•	-/•/•	-/•/•	-/•/•	-/•/•	-/•/•
•/-/•	•/-/•	•/-/•	•/-/•	•/-/•	•/-/•	•/-/•	•/-/•	•/-/•	•/-/•	•/-/•
•/•	•/•	•/•	•/•	•/•	•/•	•/•	•/•	•/•	•/•	•/•
•/•	•/•	•/•	•/•	•/•	•/•	•/•	•/•	•/•	•/•	•/•
•	•	•	•	-	-	-	-	-	-	•
•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
•/•	•/•	•/•	•/•	•/•	•/•	•/•	•/•	•/•	•/•	•/•
Fast text/4	Fast text/4	(r)	Fast text/4	Top text/4	Top text/4	Top text/4	Top text/4	Top text/4	Top text/4	Top text/4
TC 295	TC 295	TC 295	TC 295	TC 295	TC 295	TC 295	TC 295	TC 295	TC 295	TC 295
•/-	•/-	•/-	•/-	•/-	•/-	•/-	•/-	•/-	•/-	•/-
-/-	-/-	-/-	-/-	•/-	•/-	-/-	-/-	•/-	•/-	•/-
-/-/-	-/-/-	-/-/-	-/-/-	-/-/-	-/-/-	-/-/-	-/-/-	2/1/-	2/1/-	-/-/-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
•/-	•/-	•/-	•/-	•/•	•/•	•/•	•/•	•/•	•/•	•/•
220-240+/-10%	220-240+/-10%	220-240+/-10%	220-240+/-10%	220-240+/-10%	220-240+/-10%	220-240+/-10%	220-240+/-10%	220-240+/-10%	220-240+/-10%	220-240+/-10%
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
59x41.5x50.5	48.5x45x46	48.5x45x46	48.5x45x46	57.5x51.5x47	63.5x56.5x50	67x47.5x46	73x51x49	69x49.5x48	75x52x51	76x70x52
23	20	20	20	26	31	33	35	25	28	53.5
Anthrazit	Anthrazit	Anthrazit	Anthrazit	Anthrazit	Anthrazit	Anthrazit	Anthrazit	Anthrazit	Anthrazit	Schwartz
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ST 1084 (op)

		VR 6021	VR 6070	VR 7021	VR 6041	VR 5041	VR 7041	VR 7081	VR 6081
Allgemeine Technik	Video System	VHS	VHS	VHS	VHS	VHS	VHS	VHS	VHS
	Empfangs Standards	Pal	Pal/Mesecam	Pal	Pal	Pal	Pal	Pal	Pal
	Tuner Standards	B,G	B,G,DKK'	B,G	B,G	B,G	B,G	B,G	B,G
	NTSC Wiedergabe (über PAL TV)	-	-	-	-	-	-	•	•
	Mesecam (autom./manuell)	-/-	•/-	-/•	-/-	-/-	-/•	-/•	-/•
	Mid Mount Laufwerk	•	•	•	•	•	•	•	•
	Display	Fluo	Fluo	LCD	Fluo	Fluo	LCD	Fluo	Fluo
	Schnellstart Funktion durch Full Loading	•	•	•	•	•	•	•	•
	High Speed/Rückspulzeit (E 120/180)	80s/105s	115s/150s	80s/105s	80s/105s	80s/105s	80s/105s	80s/105s	80s/105s
	Kindersicherung	•	-	-	•	•	-	•	•
	Sprachen (über Bildschirmmenü)	5	3	3	5	5	3	5	5
Tuner	Kabel-/Hyperbandtuner (PLL)	•	•	•	•	•	•	•	•
	Autoprogrammierung	•	-	•	•	-	•	•	•
	Programmspeicherplätze	49	40	49	49	49	49	99	49
	UHF/VHF Kabel	•	•	•	•	•	•	•	•
Audio	Mono/Hifi	Mono	Mono	Mono	Mono	Mono	Mono	Hifi	Hifi
	Nicam Decoder	-	-	-	-	-	-	BG	BG
	Autom./Manuelle Ton Aussteuerung	•/-	•/-	•/-	•/-	•/-	•/-	•/•	•/•
	Tonauswahl bei Wiedergabe (Mono/Hifi/Mix)	-	-	-	-	-	-	•	•
Video	Anzahl der Video Köpfe	2	2	2	4	4	4	4	4
	Longplay/AutoLongplay	-/-	-/-	-/-	•/•	•/•	•/•	•/•	•/•
	Standbild	•	-	•	•	•	•	•	•
	Einzelbildfortschaltung	•	•	•	•	•	•	•	•
	Zeitlupe	•	-	•	•	•	•	•	•
	Variabler Bildsuchlauf	•	•	•	•	•	•	•	•
	Digital Tracking (Autom./Man.)/Servo System	•/•	•/•	•/•	•/•	•/•	•/•	•/•	•/•
	Bildschärfe Einstellung	•	-	-	•	•	-	•	•
	High Quality (HQ) Merkmale (LNR, WC, DE)	•	•	•	•	•	•	•	•
	Bild Plus	•	-	-	•	•	-	•	•
	Wiederholfunktion Aufnahme/Wiedergabe	•	•	-	•	•	-	•	•
	Assemble-Schnitt	•	•	•	•	•	•	•	•
Timer	ShowView	•	-	•	•	•	•	•	•
	VPS/PDC	•/•	•/-	•/•	•/•	•/•	•/•	•/•	•/•
	Video Dialog System	•	•	•	•	•	•	•	•
	Programmierung über Fernbedienung	TC525	TC620	TC621	TC 525	TC 521	TC 621	TC721	TC521 + TC545
	Timerprogramme	4/1 Jahr	8/1 Jahr	4/1 Jahr	4/1Jahr	4/1Jahr	4/1Jahr	8/1 Jahr	4/1 Jahr
	Timerübersicht	•	-	-	•	•	-	•	•
	Überlappungsanzeige	•	-	-	•	•	-	•	•
	Täglich/Wöchentlich	•	•	•	•	•	•	•	•
	AV Timer	•	-	•	•	•	•	•	•
	Sofortaufnahme	•	•	•	•	•	•	•	•
Bandzugriff	Automatische Cassetten-Typ Erkennung	•	-	•	•	•	•	•	•
	Echtzeit-/Restzeit-Zählwerk	•/•	•/•	•/•	•/•	•/•	•/•	•/•	•/•
	Index System: Autom./Man./Suchen/IntroScan	•/•/•/•	•/-/•/•	-/-/-/-	•/•/•/•	•/•/•/•	-/-/-/-	•/•/•/•	•/•/•/•
	GO TO Zählwerk/Restzeit/0000	•/•/•	-/•/•	-/-/-	•/•/•	•/•/•	-/-/-	•/•/•	•/•/•
Auto-Funktionen	Auto Modulator Installation	•	-	•	•	•	•	-	-
	Auto Longplay	-	-	-	•	•	•	•	•
	Automatische Wiedergabe/Rückspulen	•	•	•	•	•	•	•	•
	Auto Power On bei Cassetteneinzug	•	•	•	•	•	•	•	•
	Next Function Memory	•	-	-	•	•	-	•	•
Anschlüsse	SCART	2	1	2	2	2	2	2	2
	Audio Cinch Ein-/Ausgang	-/-	-/-	-/-	-/-	-/-	-/-	-/•	-/•
Allgemeine Daten	Leistungsaufnahme Betrieb (in Watt)	22	17	20	22	22	20	23	23
	Leistungsaufnahme Stand by (in Watt)	7	6,5	5,5	7	7	5,5	7	7
	30 min Gangreserve für Uhr	•	•	•	•	•	•	•	•
	Breite x Höhe x Tiefe (in cm)	38x9x30	36x9x31	39x9x30	38x9x30	39x9x31	39x9x30	39x9x30	38x9x30
	Gewicht (in kg)	4,4	4,4	4,4	4,4	4,4	4,4	4,4	4,4

• = eingebaut - = nicht verfügbar

		CM 12
Allgemeine Technik	Video System	VHS-C
	Aufzeichnungsnorm	Pal
	High Quality (HQ)	•
Optik	CCD Bildwandler 1/4" CCD	•
	Pixel (Gesamt)	320.000
	Lichtempfindlichkeit	7 lux
	Dynamischer Zoomfaktor	12x
	4 Fache variable Zoomgeschwindigkeit	•
	Blende	F1,6
	Brennweite	f=4,2-50,4 mm
	Autofocus	•
	Manuelle Focus Einstellung (2 Geschwindigkeiten)	•
	Makro Mode (Auto)	•
Kameratest	Elektronischer Sucher s/w	•
	Intelligente Funktionskontrolle	•
	Full Auto Mode	•
	Autom. Weißabgleich/3 manuelle Stufen	•/•
	Manuelle Belichtungseinstellung	•
	Automatische Belichtungseinstellungen	
	Back Light/Front Light/Sepia/Twilight	•
	Sports/High Speed/Selbstauslöser	•
	Cinema Mode (16:9)	•
	Fader: Schwarz/Weiß	•
	Datum/Zeit/Namenseingabe	•
	8 Einblendungen voreingestellt	•
	Eingebauter Blendenverschluß	•
Funktionen	Anzahl der Köpfe (Video+Rotierender Löschkopf)	4 + 1
	Automatische Kopfreinigung	•
	Aufnahme Kontrolle (Retake Edit Search)	•
	Aufnahme-Rückblick (ca. 2 Sek.)	•
	Index-Markierung (Autom./Man.)	•
	Selbstauslöser (15 Sek.)	•
	Zählwerk: Echtzeit/Restzeit/Memory Funktion	•
	Random Assemble Schnitt	•
Mitgeliefertes Zubehör	Netzteil/Akku-Ladegerät	•
	Akku	•
	AV Kabel+RCA Scart Adapter	•
	Edit Kabel	•
	VHS Cassetten Adapter	•
	Schultergurt	•
Allgemeine Daten	Leistungsaufnahme (in Watt)	5,7
	Breite x Höhe x Tiefe (in mm)	109x113 x226
	Gewicht (g)	760

• = eingebaut - = nicht verfügbar

		SB 20 CB 12 E	SB 14 CB 12 E
TV Feature Details	Bildschirmdiagonale/sichtbar (cm)	51/48	37/34
	Lautsprecher	1 Medium/1.5W	1 Medium/1.5W
	Sleep Timer	•	•
	Wake Up Timer	•	•
	Auto Power System	•	•
	Bildschirm-Menü-Sprachen	5 Sprachen	5 Sprachen
Video	Video System	VHS	VHS
	HQ	•	•
	Video Köpfe	2	2
Sonderfunktionen	Pause	•	•
	Zeitlupe	•	•
	Bildsuchlauf (Geschwindigkeiten)	x3 , x7	x3 , x7
Tuner	Programmplätze	99	99
	Norm	Pal BG	Pal BG
	Kabeltuner/Hyperband	•/•	•/•
	Auto Programmierung	•	•
Timer	Timer Programme	8/1Jahr	8/1Jahr
	Gangreserve für Uhr	30 Min.	30 Min.
	AV Timer	•	•
	Täglich/Wöchentlich	•/•	•/•
Audio	Mono	•	•
Komfortmerkmale	Schnellstartfunktion	•	•
	Digital Auto Tracking	•	•
	Auto Power On/Rückspulautomatik	•/•	•/•
	High Speed Rückspulzeit	E180<300s	E180<300s
	Rücklauf Stop	•	•
	GO TO Zählwerk/Restzeit/0000	-/-/•	-/-/•
	Automatische Wiedergabe	• (MENÜ)	• (MENÜ)
	Automatische Wiederholung	• (MENÜ)	• (MENÜ)
	Index System: Auto/Manuell/Suchen/IntroScan	•/•/•	•/•/•
	Sofortaufnahme	•	•
Anschlüsse	SCART	1	1
	CINCH (AV in/out)	•	•
Fernbedienung	Fernbedienung	•	•
Extras	Portable Antenne	-	•
Größe/Gewicht	Maße: (B)x(H)x(T) in mm	516x502x472	368x401x381
	Netto Gewicht (kg)	23	16
	Netzanschluß (Volt)	230	230

Stereo-Radiorecorder	RCR 582	RCR 567	RCR 315
Musikleistung/Spitzenleistung (Watt)	2x2/2x8	2x2/2x8	1/4
PMPO (Watt)	32	32	8
Cassette-Deck	2xMechanisch	1xMechanisch	1xMechanisch
High-Speed-Dubbing	•	-	-
Continuous Play	•	-	-
Tuner	Analog	Analog	Analog
Wellenbereiche	FM/MW/LW	FM/MW	FM/MW/LW
Bass Booster	•	•	•
Lautsprecher	2	2	1
Kopfhöreranschluß	•	•	•
Mikrophonanschluß	-	-	-
Stromversorgung (Netz/Batterie)	230 V/6xR14	230 V/6xR14	230 V/4xR14
Abmessungen (B/H/T) in cm	48x14,2x11,9	38x12,7x11,2	30x13,5x10
Gewicht	1,6 Kg	1,5 Kg	0,25 kg
Farbe	Dunkelgrau	Dunkelgrau	Dunkelgrau

• = eingebaut - = nicht verfügbar

Uhrenradio	CR 185	CR 280	CR 175	CR 171	CR 134
Wellenbereiche	FM/MW	FM/MW/LW	FM/MW	FM/MW	FM/MW
Alarmzeiten/Weckwiederholung	1/•	2/•	1/•	1/•	1/•
Einschlafautomatik	•	•	•	•	•
Dimmer/beleuchtete Anzeige	-/•	•/-	•/-	-/-	-/-
Gangreserve Uhrzeit/Wecken	•/-	•/-	•/-	•/-	•/-
Stromversorgung (Netz/Batterie)	230V/3xR6+1xLR03	230 V/-	230 V/-	230 V/-	230 V/-
Abmessungen (B/H/T) in cm	11,7x18,5x11,5	21x14,7x5,2	12,5x11,5x14	15,8x6,5x16,7	18x4,2x11
Gewicht	700 g	660 g	700 g	670 g	570 g
Farbe	Anthrazit	Dunkelgrau	Schwarz	Dunkelgrau	Schwarz

• = eingebaut - = nicht verfügbar

Portable Radio/Personal Stereo	RX 150	RX 146	RX 122	PR 6000	PR 200
Tuner	analog	analog	analog	analog	PLL
Wellenbereiche	FM/MW/LW/KW	FM/MW/LW/KW	FM/MW	FM/MW	FM
Radio Stationsspeicher	-	-	-	-	-
Uhr/Timer/Alarm/Einschlafautomatik	•/-/•/-	•/-/•/-	-/-/-/-	-/-/-/-	-/-/-/-
Musikleistung/Spitzenleistung (Watt)	2x0,8/2x3	0,8/3	0,8/3	0,4/1,6	0,2/0,9
Lautsprecher	2	1	1	1	1
Tonkontrolle	-	-	-	-	-
Empfindlichkeitsschalter	-	-	-	-	-
Bass Booster	-	-	•	-	-
Autoreverse	-	-	-	-	-
Ohrhöreranschluß	•	•	•	-	•
LCD Display	Uhr	Uhr	-	-	-
Stromversorgung (Netz/Batterie)	230V/4xR14+1xR6	230 V/4xR14+1xR6	230 V/4xR6	-/2xR6	-/2xLR03
Abmessungen (B/H/T) in cm	30x15,2x9	30x15,2x9	22,8x12,5x7,6	7x16,5x5,1	5,5x9x1,8
Gewicht	700 g	650 g	665 g	160 g	100 g
Farbe	Schwarz	Schwarz	Anthrazit	Graublau	Metallicblau

• = eingebaut - = nicht verfügbar

Portable Radio/Personal Stereo	TR 62	RP 90	RP 85	RP 80	CP 30
Tuner	Analog	PLL	PLL Auto Scan	PLL Auto Scan	-
Wellenbereiche	FM/MW	FM/MW	FM	FM	-
Radio-Stationsspeicher	-	20	-	-	-
Uhr/Timer/Alarm/Einschlafautomatik	-/-/-/-	-/-/-/-	-/-/-/-	-/-/-/-	-/-/-/-
Musikleistung/Spitzenleistung (Watt)	0,25/1	-/-	-/-	-/-	-/-
Lautsprecher	1	-	-	-	-
Tonkontrolle	-	-	-	-	-
Empfindlichkeitsschalter	-	-	-	-	-
Bass Booster	-	•	•	•	•
Autoreverse	-	•	•	-	-
Ohrhöreranschluß	•	•	•	•	•
LCD Display	-	•	-	-	-
Stromversorgung (Netz/Batterie)	-/3 x R6	-/2 x R6	-/2 x R6	-/2 x R6	-/2 x R6
Abmessungen (B/H/T) in cm	7,5x14,5x3,7	11,8x9x3,4	11,8x9,5x4	11,9x9,6x4,2	12,1x9,6x4,2
Gewicht	225 g	250 g	215 g	160 g	155 g
Farbe	Anthrazit	Silberblaumetallic	Silberblaumetallic	Hellgrünmetallic	Hellgrünmetallic

• = eingebaut - = nicht verfügbar

Stereo-Radiorecorder mit CD und Portable CD	RCD 505	RCD 510	RCD 602	RCD 800
Musikleistung/Spitzenleistung (Watt)	2X2,5/2X10	2X2,5/2X10	2X3/2X12	2X5/2X20
PMPO (Watt)	40	40	48	80
CD-Spieler	•	•	•	•
CD Teilspeicher	-	21	20	20
Shuffle/Mix	-	•	-	•
Wiederholfunktionen	2	2	2	2
Cassette Deck	1x Mechanisch	1x Mechanisch	2x Mechanisch	1x Mechanisch
Autoreverse	-	-	-	-
High Speed Dubbing	-	-	•	-
Continuous Play Cassette/CD	-	-	•	-
Tuner	Analog	Analog	Analog	PLL-Synthesizer
Wellenbereiche	FM/MW	FM/LW/MW	FM/LW/MW	FM/MW
Radio-Stationsspeicher	-	-	-	10 FM +10 MW
Ton Kontrolle	•	-	-	-
Bass Booster	-	•	•	•
Lautsprecher	2X1	2X1	2X1	2X1
Kopfhöreranschluß	•	•	•	•
Stromversorgung (Netz/Batterie)	230 V/8xR14	230 V/8xR20	230 V/8xR20	230 V/8xR14
Fernbedienung	-	-	-	•
Ladestation/ Aufladbare Batterien	-/-	-/-	-/-	-/-
Stereo Kopfhörer/Ohrhörer	-/-	-/-	-/-	-/-
AC/DC Netzteil	-/-	-/-	-/-	-/-
Abmessungen (B/H/T) in cm	42x16x21	41x17x17	54x18x23	48x25x21**
Gewicht in Kg	3,5	2,6	3,6	5,4**
Gehäusefarbe	schwarz	grau	grau	schwarz

• = eingebaut - = nicht verfügbar ** inklusive Lautsprecher

Stereo-Radiorecorder mit CD und Portable CD	CDP 8	CDP 11	CDP 30
Musikleistung/Spitzenleistung (Watt)	-	-	-
PMPO (Watt)	-	-	-
CD Spieler	•	•	•
CD-Teilspeicher	20	20	20
Shuffle/Mix	•	•	•
Wiederholfunktionen	4	4	1/CD
Cassete Deck	-	-	-
Autoreverse	-	-	-
High Speed Dubbing	-	-	-
Continuous Play Cassene/CD	-	-	-
Tuner	-	-	PLL-Synthesizer
Wellenbereiche	-	-	FM-AutoScan
Radio Stationsspeicher	-	-	-
Ton Kontrolle	-	-	-
Bass Booster	•	•	•
Lautsprecher	-	-	-
Kopfhöreranschluß	•	•	•
Stromversorgung (Netz/Batterie)	extern/2xR6	extern/2xR6	extern/2xR6
Fernbedienung	-	-	-
Ladestation/ Aufladbare Batterien	-/-	•/-	•/2
Stereo Kopfhörer/Ohrhörer	•/-	-/•	-/•
AC/DC Netzteil	•	•	•
Abmessungen (B/H/T) in cm	13x3x15	13x3x15	13x3x16
Gewicht in Kg	0,3	0,3	0,4
Gehäusefarbe	dunkelgrau	dunkelgrau	schwarz

• = eingebaut - = nicht verfügbar ** inklusive Lautsprecher

Kompaktanlagen	CS 2885 CD	CS 2785 CD
Größe	Mini	Mini
Musikleistung (Watt)	2 x 40	2 x 10
Frequenzbereich	70Hz-20 kHz	70Hz-20 kHz
Electronischer Equalizer/Tonkontrolle	5 x/-	5 x/-
Bass Booster	3 position	3 position
Lautstärkeregelung	Electronisch	Electronisch
Fernbedienung	•	•
Aux in	•	•
Kopfhöreranschluß	•	•
Wellenbereiche	FM/MW/LW	FM/MW/LW
Tuning System	PLL-Synthesizer	PLL-Synthesizer
Radio Stationsspeicher	32	32
Cassette Deck	2	1
CD Synchro Dubbing	•	•
High Speed Dubbing	•	-
Automatic Record Level	•	•
CD Player	3 CD-Wechsler	3 CD-Wechsler
D/A Wandler	16 Bit	16 Bit
Oversampling	4x	4x
1-Strahl Laser	•	•
Frequenzbereich	20Hz-20 kHz	20Hz-20 kHz
CD Titelspeicher	32	32
Shuffle	•	•
Wiederholfunktionen	4	4
Auto Track Skip	•	•
Single CD Comparibel	•	•
Abmessungen (BxHxT) in cm	28 x 29,1 x 30	28 x 29,1 x 30
Farbe	Anthrazit	Anthrazit
Lautsprecherbox/Wege	2/2	2/2
Bass Reflex	•	•
Abmessungen (BxHxT) in cm	20,3 x 29,1 x 20,1	20,3 x 29,1 x 20,1

• = eingebaut - = nicht verfügbar

CS 2850 CD	CS 2360 CD	CS 2260 CD	CS 1530 CD	CS 1550 CD	CS 1570 CD
Mini	Mini	Mini	Micro	Micro	Micro
2 x 6	2 x 3	2 x 2	2 x 3	2 x 10	2 x 10
70Hz-20 kHz	70Hz-20 kHz	70Hz-20 kHz	70Hz-20 kHz	70Hz-20 kHz	70Hz-20 kHz
-/-	-/-	-/-	-/x	3/-	3/-
•	•	•	-	-	-
Electronisch	Electronisch	Electronisch	-	Electronisch	Electronisch
•	•	•	•	•	•
-	-	-	-	-	-
•	•	•	•	•	•
FM/MW	FM/MW	FM/MW	FM/MW	FM/LW/MW	FM/LW/MW
Analog	Analog	Analog	Analog	PLL-Synthesizer	PLL-Synthesizer
-	-	-	-	15	15
1	2	1	1	1	1
-	-	-	-	•	•
-	-	-	-	-	-
•	•	•	•	•	•
3 CD-Wechsler	1 CD	1 CD	1 CD	1 CD	1 CD
16 Bit	16 Bit	16 Bit	16 Bit	16 Bit	16 Bit
4x	4x	4x	2 x	2 x	2 x
•	•	•	•	•	•
20Hz-20 kHz	20Hz-20 kHz	20Hz-20 kHz	20Hz-20 kHz	20Hz-20 kHz	20Hz-20 kHz
-	-	-	-	21	21
•	•	•	-	-	-
CD	CD	CD	2	2	2
-	-	-	-	-	-
•	•	•	•	•	•
28 x 29,5 x 35,5	28 x 29,5 x 21,5	23 x 23,6 x 20	14,5 x 24 x 23	15,4x 22 x 15	15,4x 22 x 15
Anthrazit	Anthrazit	Anthrazit	Anthrazit	Anthrazit	Anthrazit
2/1	2/1	2/1	2/1	2/3	2/3
•	•	•	-	-	-
20,3 x 29,5 x 19,6	20,5 x 29,5 x 16	15,4 x 23,6 x 20	13 x 24 x 17,3	15,4 x 18 x 31	15,4 x 18 x 31

Dieser katalog stellt Produkte vor, die in mehreren europäischen Ländern vertrieben werden.
Einige der hier abgebildeten Modelle sind in Deutschland
und/oder Österreich nicht lieferbar.
Technische Änderungen und Liefermöglichkeiten vorbehalten.

ShowView ist ein eingetragenes Warenzeichen der
Gemstar Development Corporation, Pasadena, USA.

Konzept : THOMSON - **Fotos :** Antoine LE GRAND, Thierry LAROCHE - **Druck :** Editor - Points Graphiques - FOT

THOMSON CONSUMER ELECTRONICS Sales GmbH

Göttinger Chaussee 76 - 30453 Hannover

Art.-Nr. DE W SB115